

**Switzerland-Zurich: Public security services**  
**OJ S 129/2020 07/07/2020**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Entwässerung

Postal address: Bändlistraße 108, Postfach

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8010

Country: Switzerland

Contact person: Hans Lamp

E-mail: [hans.lamp@zuerich.ch](mailto:hans.lamp@zuerich.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1139881](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1139881)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: ERZ Entsorgung + Recycling Zürich Einkauf

Postal address: Bändlistr. 108, Postfach

Town: Zürich

Postal code: 8010

Country: Switzerland

Contact person: Angebot: Sicherheitsbeschriftung ENT/SR

E-mail: [hans.lamp@zuerich.ch](mailto:hans.lamp@zuerich.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sicherheitsbeschriftung der Fahrzeugflotten Entwässerung und Stadtreinigung

**II.1.2. Main CPV code**

75241000 Public security services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die Fahrzeuge der beiden ERZ-Geschäftsbereiche Entwässerung (ENT) und Stadtreinigung (SR) werden vorwiegend auf öffentlichen Strassen und in den Zonen des Langsamverkehrs eingesetzt. Um die Sicherheit der Mitarbeitenden und allen Verkehrsteilnehmenden zu erhöhen, sollen diese Fahrzeuge mit einer hochreflektierenden Sicherheitskennzeichnung ausgestattet werden.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Standort Fahrzeuge ENT: Klärwerk Werdhölzli, Bändlistr. 108, 8064 Zürich Standorte Fahrzeuge SR: Gewerbehallenstr. 2, 8304 Wallisellen Riedgrabenweg 48, 8050 Zürich Baurstr. 9, 8008 Zürich Bienenstr. 45, 8004 Zürich

**II.2.4. Description of the procurement**

Die Fahrzeuge der beiden ERZ-Geschäftsbereiche Entwässerung (ENT) und Stadtreinigung (SR) werden vorwiegend auf öffentlichen Strassen und in den Zonen des Langsamverkehrs eingesetzt. Um die Sicherheit der Mitarbeitenden und allen Verkehrsteilnehmenden zu erhöhen, sollen diese Fahrzeuge mit einer hochreflektierenden Sicherheitskennzeichnung ausgestattet werden.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Angebotssumme netto / Weighting: 80 %

Cost criterion - Name: Luftreinhaltung / Weighting: 20 %

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/08/2020 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 9 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/08/2020 Local time: 14:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich!

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verfahrensgrundsätze: Die Vergabestelle behält sich vor, weitere gleichartige Aufträge zu diesem Projekt gemäß § 10 Abs. 1 lit. g SVO freihändig zu vergeben.

Sonstige Angaben: Präzisierung zu Ziffer 3.11: Die Angebote sind bis zum 31. März 2021 bindend. Die Gültigkeit des Angebotes verlängert sich um die Dauer eines allfälligen Rechtsmittelverfahrens sowie 50 Tage über dessen rechtskräftigen Abschluss hinaus.

Rechtsmittelbelehrung: gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstraße 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Schlussstermin/Bemerkungen: Das Datum des Poststempels ist nicht maßgebend! Das Angebot ist in verschlossenem Umschlag/Paket einzureichen und mit dem gut sichtbaren Vermerk „Nicht vor Ende der Angebotsfrist öffnen!“ zu versehen.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen) Rückfragen zur Ausschreibung müssen bis spätestens am 13.7.2020 per Email erfolgen. Die Antworten werden zusammen mit den Fragen (in anonymisierter Form) allen Anbieterinnen und Anbietern gemäß Downloadliste „simap“ bis spätestens am 16.7.2020 zur Kenntnis gebracht.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 3.7.2020, Dok. 1139881. Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 13.7.2020.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

03/07/2020